

[všetkým známým zájemcem]

V Bratislave, dňa 04.11.2021

VEC: Vysvetlenie súťažných podkladov č. 1

Obstarávateľ Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s., so sídlom Prešovská 48, 826 46 Bratislava, (ďalej aj ako „Obstarávateľ“) vyhlásil v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „Zákon“) Oznámením o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré bolo dňa 08.10.2021 uverejnené v Dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie pod číslom 2021/S 196-511875 a dňa 11.10.2021 vo Vestníku verejného obstarávania číslo 229/2021 pod označením 45812 - MST (obe oznámenia ďalej spoločne aj ako „Oznámenie“) verejnú súťaž na obstaranie predmetu zákazky Prenájom úžitkových motorových vozidiel (ďalej aj ako „Verejná súťaž“).

Spoločnosť Tatra Tender s. r. o., so sídlom Krčméryho 16, 811 04 Bratislava, Slovenská republika realizuje pre Obstarávateľa predmetnú Verejnú súťaž a na základe jeho poverenia vykonáva v mene Obstarávateľa niektoré úkony spojené s jej realizáciou.

Dňa 04.11.2021 bola Obstarávateľovi jedným zo záujemcov doručená žiadosť o vysvetlenie podmienok uvedených v súťažných podkladoch. V súlade s ust. § 48 Zákona Vám týmto v mene Obstarávateľa poskytujeme nižšie uvedené vysvetlenie.

Žiadosť o vysvetlenie / doplnenie súťažných podkladov	
Číslo	Otázka / obsah žiadosti a odpoveď
1	<p>Otázka (cit.):</p> <p>V súbore B.1 „Podrobný opis predmetu zákazky“ je pre všetky vozidlá (VOZ 4x2 : riadok 29, VOZ 6x6: riadok 29, VOZ 6x2-4: riadok 31, VOZ 8x4-4: riadok 31) požadovaná súčasť vozidla parameter definovaný verejným obstarávateľom – „Pracovný svetlomet na streche kabíny vodiča“</p> <p>Z definície daného parametru nie je zrejmé, ktorý priestor má svetlomet osvetľovať (pred vozidlom, za kabínou vodiča ...)</p> <p>Žiadame verejného obstarávateľa o podrobnejšie definovanie očakávanej funkcie svetlometu inštalovaného na streche kabíny vodiča.</p> <p>Odpoveď:</p> <p>Obstarávateľ požaduje umiestnenie pracovného svetlometu na osvetlenie pracovného priestoru za kabínou na strane vodiča.</p>



2	<p>Otázka (cit.):</p> <p>V súbore B.1 „Podrobný opis predmetu zákazky“ je pre všetky vozidlá (VOZ 4x2 : riadok 47, VOZ 6x6: riadok 44, VOZ 6x2-4: riadok 46, VOZ 8x4-4: riadok 46) požadovaný parameter – „Neregistrované vozidlo s novou nepoužitou nadstavbou “</p> <p>Pre špeciálne vozidlá vyrobené mimo územia SR je zaužívaným postupom využitie systému „jednodňovej“ registrácie vozidla v ktoromkoľvek členskom štáte EÚ, čo výrazne skráti legislatívny postup potrebný pre prihlásenie vozidla na území SR.</p> <p>Akceptuje verejný obstarávateľ dodanie <u>vozidla s novou nepoužitou nadstavbou</u>, ktorého dátum prvej registrácie v čistopise Osvedčenia o evidencii – časť II (Technický preukaz) nebude starší ako 30 dní pred dátumom dodania motorového vozidla verejnému obstarávateľovi a súčasne uchádzač vierohodne preukáže, že uvedený dátum prvej registrácie vozidla je zhodný s dátumom jednodňovej registrácie vozidla v inom členskom štáte EÚ (napr. vo forme kópie dokladu registrácie vozidla a overeného prekladu registrácie)?</p>
	<p>Odpoveď:</p> <p>Obstarávateľ bude akceptovať registráciu vozidla nie staršiu ako 30 dní s novou nepoužitou nadstavbou. Obstarávateľ zároveň vykoná zmenu Prílohy č. B.1 Podrobný opis predmetu zákazky súťažných podkladov, a to formou samostatného úkonu.</p>
3	<p>Otázka (cit.):</p> <p>V súbore príloha E.1 „Návrh zmluvy“, Čl.IV, bod 4.5 uvedené – citujem: <i>4.5 Kupujúci je pri uplatnení záruky oprávnený namiesto nárokov zo záručného servisu (podľa Špecifikácie predmetu kúpy) požadovať podľa svojho uváženia:</i> <i>i) vrátenie zaplatenej Kúpnej ceny za Predmet kúpy, vykazujúci vady akosti a/alebo vady druhu,</i> <i>ii) zľavu z kúpnej ceny za Predmet kúpy, vykazujúci vady akosti,</i> <i>iii) výmenu Predmetu kúpy, vykazujúceho vady akosti, za bezchybný a/alebo vady druhu Predmetu kúpy za Predmet kúpy, identifikovaný v Zmluve, resp. v Špecifikácii predmetu kúpy,</i> <i>iv) opravu Predmetu kúpy, vykazujúceho vady v rámci záručného servisu, ak sú vady opraviteľné.</i></p> <p>Z uvedenej formulácie je zrejmé, že verejný obstarávateľ môže podľa svojho uváženia žiadať od dodávateľa v ktoromkoľvek čase plynutia záručnej doby vrátenie kúpnej ceny pri výskyte akejkoľvek závady – bez ohľadu na jej závažnosť/ schopnosť dodávateľa odstrániť takúto závadu okamžite alebo v primeranej časovej lehote.</p> <p>Máme za to, že verejný obstarávateľ by mal jednoznačne definovať, za akých podmienok môže pristúpiť ku naplneniu Čl.4, bod 4.5. odstavec i) až iii)</p> <p>Plne rešpektujeme právo obstarávateľa na ochranu voči dodaniu tovaru, ktorý je kvalitatívne nevyhovujúci.</p>



TATRATENDER

Navrhujeme doplnenie Čl.4, bod 4.5. Kúpnej zmluvy o nasledovný text

4.5. Kupujúci je pri uplatnení záruky oprávnený namiesto nárokov zo záručného servisu (podľa Špecifikácie predmetu kúpy) požadovať podľa svojho uváženia:

- i) vrátenie zaplatenej Kúpnej ceny za Predmet kúpy, vykazujúci vady akosti a/alebo vady druhu, ak nebude vada odstránená do 30 dní od výskytu vady, alebo sa rovnaká vada vyskytne tri krát počas trvania záručnej doby
- ii) zľavu z kúpnej ceny za Predmet kúpy, vykazujúci vady akosti, ak nebude vada odstránená do 30 dní od výskytu vady, alebo sa rovnaká vada vyskytne tri krát počas trvania záručnej doby
- iii) výmenu Predmetu kúpy, vykazujúceho vady akosti, za bezchybný a/alebo vady druhu Predmetu kúpy za Predmet kúpy, identifikovaný v Zmluve, resp. v Špecifikácii predmetu kúpy, ak nebude vada odstránená do 30 dní od výskytu vady, alebo sa rovnaká vada vyskytne tri krát počas trvania záručnej doby
- iv) opravu Predmetu kúpy, vykazujúceho vady v rámci záručného servisu, ak sú vady opraviteľné.

Odpoveď:

Obstarávateľ v nadväznosti na otázku Záujemcu mení znenie bodu 4.5 Návrhu zmluvy nasledovne:

„4.5. Kupujúci je pri uplatnení záruky oprávnený namiesto nárokov zo záručného servisu (podľa Špecifikácie predmetu kúpy) požadovať podľa svojho uváženia:

- i) vrátenie zaplatenej Kúpnej ceny za Predmet kúpy, vykazujúci vady akosti a/alebo vady druhu, ak nebude vada odstránená do 30 dní od uplatnenia záruky alebo sa rovnaká vada vyskytne tretíkrát počas trvania záručnej doby.
- ii) zľavu z kúpnej ceny za Predmet kúpy, vykazujúci vady akosti, ak nebude vada odstránená do 30 dní od uplatnenia záruky alebo sa rovnaká vada vyskytne tretíkrát počas trvania záručnej doby.
- iii) výmenu Predmetu kúpy, vykazujúceho vady akosti, za bezchybný a/alebo vady druhu Predmetu kúpy za Predmet kúpy, identifikovaný v Zmluve, resp. v Špecifikácii predmetu kúpy, ak nebude vada odstránená do 30 dní od uplatnenia záruky alebo sa rovnaká vada vyskytne tretíkrát počas trvania záručnej doby.
- iv) opravu Predmetu kúpy, vykazujúceho vady v rámci záručného servisu, ak sú vady opraviteľné.“

Obstarávateľ zároveň vykoná zmenu Prílohy č. E.1 Návrh zmluvy súťažných podkladov, a to formou samostatného úkonu.

S pozdravom,



TATRATENDER

Tatra Tender s.r.o.
Krčméryho 16
811 04 Bratislava

Mgr. Lucia Štrbová
Tatra Tender s.r.o.

